

ЗНАМЯ

Газета издается
с 24 ноября 1951 года

КОММУНИЗМА

ОРГАН АНГАРСКОГО ГОРОДСКОГО КОМИТЕТА КПСС И ГОРОДСКОГО СОВЕТА НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ

1988

Четверг 12 мая

№ 91 (8431)

Цена 3 коп.



КОГДА, по словам поэта, итожится прожитое и вспоминается ярчайший день жизни, ветераны Великой Отечественной всегда называют 9 Мая, праздник Победы. В сорок третий черед пришла послевоенная весна на нашу землю. Но сколько бы ни прошло годин и десятилетий, память народа будет возвращать все новые и новые поколения к тому майскому дню.

Они стоят рядом — солдаты Отечественной и войны-интернационалисты, в одном боевом ряду убеленные серебром ветераны и парни, которым едва-едва 25...

Площадь имени Владимира Ильича Ленина заполнена по давней ангарской традиции праздников, народом: с утра строем прибыли к подножию памятника Ленину ветераны. Звучат марши. Чеканя шаг, в каре выстраиваются роты юнармейцев. Звучит Гимн Советского Союза. От имени горкома партии и исполкома горсовета к собравшимся на митинге обратился первый секретарь ГК КПСС В. К. Худосин.

К микрофону подходит председатель городского совета ветеранов войны, труда и Вооруженных Сил Т. И. Пазин. Он обращается со словами приветствия к юнармейцам и будущим защитникам Родины, нынешним призванникам: «Пусть в вашей жизни будут зарницы и походы по местам славы, звучат песни военных лет, но чтобы о войнах вы знали бы только из книг и воспоминаний...»

Первый секретарь ГК комсомола Ю. Ермаков призвал юнармейцев быть достойными славы солдат Отчизны.

Торжественным шествием юнармейцев, членов оборонного общества города, завершился митинг в честь народа-победителя. Открывалось шествие юными барабанщиками музея боевой и трудовой славы ангарчан.

Праздник был продолжен на стадионе «Ангара».

В парках города, на корте СК «Ермак» проводились театрализованные представления, посвященные подвигу солдата-освободителя «Этот день мы приближали, как могли...»

Большое театрализованное представление «Салют Победы» состоялось на зимнем стадионе СК «Ермак». Здесь участники художественной са-

модельности ДК «Современник» в честь праздника Победы, в честь ветеранов войны и труда создали яркое и запоминающееся представление. Средства, вырученные от продажи билетов, будут перечислены в Фонд мира.

Трибуны стадиона «Ангара» переполнены. Ветераны, молодежь, дети, це-

народного класса, серебряный призер чемпионата мира среди юниоров Виктор Чупира и Марина Корчуганова — мастер спорта СССР, член сборной СССР по конькобежному спорту.

Зажигается от символического олимпийского факела огонь в чаше. Над стадионом разносятся слова Гимна Со-

на Самойлова явили зрителям судьбу лишь двух молодых советских людей, которых разлучила война.

Тишина стояла в зале, когда мы слушали песню «Ты припомни, Россия, как под песни твои прошагало полмира...» в исполнении Сергея Знобы, и знакомые до боли слова Константина Симонова,

День Победы в Ангарске



лые семьи — все спешили сюда на большой спортивный праздник.

Открылся он шествием спортсменов спортивного клуба «Ангара». В колонне — дзюдоисты, футболисты, баскетболисты, легкоатлеты, призеры городских, областных, республиканских соревнований, ветераны городского спорта, воспитанники детских юношеских спортивных школ, школы спортивного резерва.

По стадиону проходят машины, оформленные спортивной символикой. На транспарантах цифры: за пятилетку СК «Ангара» подготовил 17 мастеров спорта СССР, 98 кандидатов в мастера спорта СССР, 840 перворазрядников, 8450 значкистов ГТО.

Раздается команда: «Парад, равняйся! Смирно!» Главный судья соревнований, посвященных Дню Победы, объявляет о готовности участников. Звучит здравица в честь ветеранов войны, пожелания им здоровья. На стадион вносятся флаг соревнований. Чести поднять его удостоены мастер спорта СССР между-

ветского Союза.

Начинаются десятки интересных соревнований: бег с барьерами, эстафетный, стрельба из лука.

Оживление вызвало перетягивание каната — соревновались представители от западной и восточной трибун. А затем на стадион вышли гости — молодежно-спортивное объединение из Иркутска, ребята продемонстрировали приемы рукопашного боя.

А НАКАНУНЕ, 8 мая, на вечер в ДК нефтехимиков, посвященный Дню Победы, собрались ветераны второй мировой.

Погас в зале свет — и на экране оживили кадры кинохроники, рассказывающие о буднях первых пятилеток, о героях труда. Все это внезапно, в один день было смыто, смято, растоптано войной.

На сцену вышли герои пьесы Виктора Розова «Вечно живые» — Вероника и Борис (исполнители Ирина Зноба и Тагир Хамитов). Их прощальный диалог продолжился кадрами из фильма «Летят журавли», где Алексей Баталов и Татья-

на родившиеся в те дни: «Если дорог тебе твой дом...»

Но пришел на землю светлый май 1945 года. И вот они, победители, возвращаются домой. Опять кинолента дала нам возможность увидеть, как все было.

Вечер воспоминаний закончился концертом. И это закономерно. Ведь песня всегда, во все дни войны была рядом с солдатом.

Солдатской песне был посвящен первый городской смотр солдатской песни. Несколько номеров со смотра прозвучали в качестве подарка ветеранам войны на вечер.

В концерте приняли участие В. Пьянков, В. Сорокалетова, Б. Храпов, хор мальчиков «Красная звезда» из Дворца пионеров и хор девочек из музыкальной школы № 1. А песню «День Победы» в исполнении ветерана войны В. В. Соболя подхватил и пел стоя весь зал.

Репортаж вели:
Н. БАРМАНОВА, И. АМОСОВ, В. МАКСУЛЬ, Вл. МУТИН, Л. БОБРЯКОВ.

Дни литературы и искусства Якутии в Иркутской области

Они будут проходить в нашей области с 11 по 17 мая и в будущем станут традиционными. Один из дней посланцы Якутии проведут в Ангарске.

Ангарчанам предстоит встреча с правительственной делегацией, в ее составе секретарь Якутского обкома партии А. А. Попов, председатель Союза писателей ЯАССР С. П. Данилов, бригадир М. А. Михеев, писатель С. И. Тарасов: композитор, заслуженный деятель искусств З. К. Степанов; писатель, кандидат филологических наук Г. Н. Курилов; художник К. М. Мамонтов.

Кроме этого, ангарчане познакомятся с искусством якутского народа. На сценических площадках и во время встреч с трудовыми коллективами на предприятиях выступят лауреат премии комсомола Якутии Государственный ансамбль танца Якутской АССР; солисты Якутского государственного музыкального театра: народный артист ЯАССР, лауреат премии комсомола Якутии А. Самсонов, заслуженный артист ЯАССР С. Петров; лауреат Всесоюзного конкурса вокалистов имени М. Глинки Н. Чигирева; заслуженные артисты ЯАССР М. Слепцов и Г. Новоселова; тойуксут и хумусист, лауреат Всесоюзных фестивалей самодеятельного творчества Н. Мыреев и другие.

Итак, 13 мая Ангарск встречает представителей Якутии.

В 11 часов утра на площади им. Ленина в честь приезда гостей состоится митинг дружбы. После этого — встречи в городском комитете партии, с нефтехимиками в объединении «Ангарскнефтеоргсинтез», со студентами на заводе-вузе, с проектировщиками в ОСП, с работниками культуры в учреждениях культуры. Гости совершат также экскурсию по городу.

Завершится праздник литературы и искусства в нашем городе концертом гостей во Дворце культуры «Современник» в этот же день в 19 часов.

Надеемся, гости увезут самые теплые воспоминания о городе, радушие и сердечность ангарчан.

Н. УРАЙСКАЯ



Навстречу XIX Всесоюзной партконференции

Ускорение научно-технического прогресса — это сегодня основной вопрос экономической стратегии партии. Это тот реальный рычаг, с помощью которого можно осуществить новую техническую реконструкцию народного хозяйства, обеспечить успех интенсификации экономики, достигнуть значительного повышения эффективности производства.

Но научно-технический прогресс не приходит сам по себе. Его осуществляют кадры, и прежде всего — инженерно-технические работники. Сейчас, как никогда, должен наступить перелом в работе ИТР. Основная суть сегодняшних требований, которые предъявляются к ним, — это высокая профессиональная ответственность, техническая дальновзорность, дисциплина, личная организованность и увлеченность.

Поэтому городской комитет партии работе с инженерно-техническими работниками уделяет в последние три года особое внимание.

ти на каждом предприятии. То есть особые проблемы нет в выборе и назначении главными инженерами, главными специалистами.

В НАСТОЯЩЕЕ время 1030 ИТР трудятся на рабочих местах. До недавнего времени эта цифра была значительно больше (1700), когда заработная плата, скажем, оператора 5-го разряда, была значительно выше, чем инженера-технолога, конструктора, начальника смены.

Сейчас это положение поправляется в связи с приня-

развития, ускорения научно-технического прогресса. В составе совета пятнадцать секций.

Возглавляют секции руководители, главные инженеры предприятий. В состав секций входят главные инженеры, специалисты. При их активном участии была разработана комплексная программа, которая содержит семь основных разделов интенсификации производства промышленных предприятий города на двенадцатую пятилетку.

Контроль за выполнением программы осуществляется

главными инженерами. Принято решение провести обучение главных специалистов предприятий и организаций города.

Мы понимаем, что от творческой активности ИТР во многом зависит результативность поиска, направленного на быстрое развитие производства эффективное применение прогрессивных новшеств. Поэтому всячески стремимся к вовлечению максимального числа ИТР в работу общественных конструкторских, технических бюро, бюро

ПО РЕКОМЕНДАЦИИ горкома партии в июле-августе 1985 года на предприятиях и в организациях города прошли собрания инженерно-технических работников по итогам Совещания в ЦК КПСС по вопросам ускорения научно-технического прогресса. На собраниях был дан анализ состояния дел и определены задачи на каждом предприятии по внедрению научно-технического прогресса в производство.

На V пленуме горкома КПСС в 1986 году был рассмотрен вопрос «О задачах городской партийной организации и роли ИТР по ускорению научно-технического прогресса в свете требований XXVII съезда КПСС». Были разработаны мероприятия по реализации принятого постановления и выполнению критических замечаний и предложений выступающих. Мероприятия находятся под постоянным контролем отделов горкома.

В 1987 году на пленуме ГК КПСС рассмотрены задачи по выполнению решений январского Пленума ЦК КПСС «О перестройке и кадровой политике партии», где одним из основных был раздел о перестройке работы руководящих инженерно-технических работников.

Мы исходим из того, что в условиях ускорения научно-технического прогресса высокая ответственность за порученное дело, инициатива и творчество требуются от каждого ИТР на любом участке работы.

На предприятиях города в настоящее время около 12 тысяч ИТР, в том числе 186 главных инженеров, 392 главных специалистов.

Все главные инженеры состоят в основной или учетной номенклатуре бюро горкома, райкомов партии, большинства главных инженеров и перспективных главных специалистов состоит в резерве на выдвижение.

Опыт показывает, что лучших результатов во внедрении научно-технического прогресса добиваются там, где во главе стоят энергичные, инициативные, грамотные и деловые главные инженеры, главные специалисты.

А для того, чтобы в городе на каждом предприятии иметь таких работников, необходимо перестраивать работу с руководящими ИТР, приводить ее в соответствие с новыми требованиями партии.

ЗА ПОСЛЕДНИЕ годы в городе был осуществлен ряд мер, в результате которых работа с основной и учетной номенклатурой, а также с резервом руководящих ИТР стала более целенаправленной.

Упорядочились состав номенклатуры и резерва ИТР, источники его формирования, подбор кандидатов в состав резерва, организация и планирование подготовки резерва. Установлен единый порядок комплектования, пересмотра и пополнения резерва. Работа с резервом руководящих ИТР стала более слаженной, глас-

ной. Улучшилось взаимодействие предприятий, горкома, райкомов партии, первичных парторганизаций.

Так, если раньше при включении в резерв на замещение руководящих инженерно-технических должностей определяющим был стаж работы и особо не учитывались предприимчивость, энергия, инициатива, стремление применять новое, то сейчас они стали определяющими. А эти качества мы считаем, в большей мере присущи молодежи. Пожилым людям зачастую больше подходят функции консультантов, контролеров, экспертов и т. д.

Благодаря организаторской работе горкома, райкомов партии, первичных парторганизаций за 1985—1987 годы среди главных инженеров выросла на 38 процентов доля их в наиболее активном возрасте (30—50 лет).

За эти годы из резерва главными инженерами стали И. Г. Власов (ст. Суховская), Б. С. Попов (вагонное депо), В. А. Малютин (строительное управление), В. П. Зеер (АЭМЗ), Г. Г. Швеи (трест АНХРС), С. П. Стариков (ТЭЦ-1) и другие.

Из резерва главных инженеров стали руководителями В. В. Кузин (генеральный директор объединения «Иркутск-биопром»), Г. П. Шептал (начальник станции Суховская), И. П. Лукьянов (начальник автоколонны 1948), В. Л. Машинский (директор завода полимеров) и другие.

В настоящее время средний возраст специалистов, стоящих в резерве, снизился с 43 до 36 лет. Доля работающих главных инженеров старше 50 лет составляет 12 процентов. В резерве на главных инженеров нет специалистов старше 40 лет.

Мы не стремимся к огульному омоложению руководящих ИТР и делаем это вместе с коллективами там, где считаем необходимым. Стараясь соблюдать преемственность, сочетание в работе старшего и младшего возрастов.

Так, в ОКБА главный инженер Р. Л. Пинхусович, кандидат технических наук. В резерве на эту должность стоит его заместитель Ю. Н. Воронов. В резерве на его место — ведущий инженер, член КПСС В. А. Тараканов.

И такая цепь резерва поч-

тием постановлений ЦК КПСС, СМ СССР и ВЦСПС о совершенствовании оплаты труда научных работников, конструкторов и технологов в промышленности, а также переходом на новые условия оплаты, повышением должностных окладов на 30—35 процентов.

В последние годы в горкоме партии составляется список резерва перспективных молодых коммунистов и беспартийных из числа ИТР в возрасте до 28 лет, имеющих высшее образование. С каждым из них в горкоме проводятся беседы. Молодым людям высказываются пожелания, требования, идет разговор о перспективе дальнейшей работы. Они привлекаются к подготовке материалов для отделов, бюро, пленумов.

Высшей характеристикой, определяющей квалификацию ИТР и их подготовленность к работе, является уровень образования. В настоящее время все главные инженеры, состоящие в основной или учетной номенклатуре, и все ИТР, стоящие в резерве на выдвижение, имеют высшее образование. Большинство из них по рекомендации горкома партии окончили или учатся в УМЛЕ.

С целью повышения ответственности главных инженеров за техническую политику на предприятии, выявления их деловых качеств в горкоме партии с 1986 года два раза в месяц, по графику, проводятся собеседования с ними по вопросу перестройки их работы в свете решений XXVII съезда КПСС по внедрению в производство достижений современной науки и техники.

Проводимые отчеты показывают, что большинство главных инженеров перестраивают свою работу в свете современных требований, больше проявляют творчества, инициативы, требовательности и ответственности. Все же по результатам этих собеседований некоторые руководители были переведены на менее ответственную работу.

ГОРОДСКОЙ комитет партии стремится к тому, чтобы опытные, грамотные главные инженеры, специалисты вели активную работу по оказанию технической помощи предприятиям.

С этой целью на бюро ГК КПСС утвержден совет экономического и социального

секциями при совете. За два года пятилетки в основном выполнены все планируемые мероприятия. И все же проводимая в городе работа по ускорению НТП не может нас удовлетворять.

Городской комитет партии добивается, чтобы первичные парторганизации действовали активно, настойчиво, когда речь идет об ускорении научно-технического прогресса.

В свое время бюро горкома поддержало инициативу коммунистов НРЗ: «Весь прирост продукции — без увеличения численности работающих», которая была поддержана почти всеми предприятиями.

И вот уже три года промышленность города увеличивает объем производства продукции полностью за счет роста производительности, то есть — без увеличения численности работающих.

А на таких предприятиях, как объединение «Ангарск-нефтеоргсинтез», заводы стройматериалов, керамический, средства автоматизации, цементно-горный комбинат, швейная фабрика, объем производства продукции увеличивается, а численность промышленно-производственного персонала снижается.

ПРИВЛЕЧЬ к рационализации и изобретательству каждого инженерно-технического работника — так ставит задачу горком партии. С этой целью в городе с начала 1987 года создана школа изобретателей. Ею руководит Г. И. Иванов, автор семидесяти изобретений.

За год в школе обучилось 78 ИТР, которые решили 109 производственных задач, считавшихся ранее труднорешимыми. Общий экономический эффект по разным предприятиям составил более 2,5 млн. рублей.

Рассматривая работу школы технического творчества, совет директоров предприятий при горкоме партии рекомендовал обучить по сокращенной программе всех главных инженеров предприятий и организаций. Первый выпуск их группы состоялся в декабре прошлого года, и каждый высказался за необходимость таких занятий и их полезность.

В этом году запланировано еще три подобных курса для

экономического анализа, комплексных творческих бригад, других общественных образований, которые способствуют активному проявлению творчества ИТР.

На большинстве предприятий и организаций города организовано соревнование ИТР на основе личных творческих планов. В настоящее время в городе более 90 процентов ИТР имеют такие планы, выполнение которых способствует стабильной работе предприятий, ускорению НТП.

Кроме того, в городе ежегодно с 1978 года проводится смотр-конкурс на лучшую постановку работы по научно-технической информации, а с 1986 года такой смотр организован по рационализации и изобретательству.

Итоги смотра подводятся на совместном заседании бюро горкома партии и исполкома горсовета. Победители награждаются переходящим вымпелом и Почетной грамотой. Награждение проводится на городском совещании главных инженеров и секретарей парторганизаций, на котором ставятся задачи по улучшению работы на предстоящий год и перспективу.

С ЦЕЛЬЮ изучения вопроса о повышении творческой активности и роли ИТР на производстве в объединении «Ангарск-нефтеоргсинтез» был проведен выборочный анкетный опрос руководителей, главных инженеров и специалистов заводов.

По мнению ИТР, в связи с современными требованиями партии по кадровой политике в объединении произошло улучшение работы с кадрами.

Но были высказаны и недостатки, которые присущи также другим предприятиям города. Несмотря на некоторые положительные результаты в работе с ИТР, у них еще не наступило должного перелома в отношении к работе по ускорению научно-технического прогресса.

А это значит, что горкому, райкомам партии, первичным парторганизациям необходимо совершенствовать стиль и методы работы с инженерно-техническими работниками.

А. БУТАКОВ,
второй секретарь ГК КПСС.



Дни Якутской литературы и искусства в Иркутской области

Леонид ПОПОВ

НА ВЕЛИКОМ ТИХОМ ОКЕАНЕ

На Великом Тихом... Чайки белокрылые В солнечный Лебеди На Великом Тихом... Часек местных	пала тень, рыдают, неповторимый день на север улетают, не спроста	донеслось рыдание, океанские места — До свиданья! Стерх—святыня! Стерх—мой светлый брат,— Этой голубой весенней ранью Тихий океан Здесь	необходимому прощанью, братец мой, Здесь, в краю, Милый Север Песней только нам с тобой понятной, Перевод с якутского.
--	---	--	---

Иван ФЕДОСЕЕВ

УТЕС

Он встал огромной глыбой
И ты его обходишь стороной.
Вот первым он встречает
Приветственное солнцу
На все вокруг он смотрит
Там степи, там долина,
Стоит себе один: благоговет,
Чо холодом с его вершины

Савва ТАРАСОВ

Глаза двуногого никогда
не наполняются.
[Якутская пословица].
Слышим смысл пословиц
Как ругательства... И что ж?
Славное дитя двуногих,
Самое себя кланешь,
Радуйся! Ведь нас, двуногих,
Лишь прозрение несет
Из глубин веков далеких
До невиданных высот.
Если б человек доволен
Был лишь пикой да стрелой,
Тем, что сыт, тем, что
не болен,
Наконец — могильной
мглой.
Если б не дивился свету,
Солнцу, звездам и луне;
Если бы от тайн планеты
Оставался в стороне...
О, тогда бы на пороге
Жалкой урвы быллой
Прозябал бы ты, двуногий,
Как матерый хищник злой.
Потому всему на зависть —
Каждый взгляд наш,
И глаза — не наполняясь —
Нас выводят на большак.
Перевод с якутского.

В 1917 году, начиная работу над своей поэмой-олонхо «Красный шаман», один из основоположников не только якутской литературы, но и письменности Плотон Ойунский воскликнул:
Смогу ли я в свой крик ужасный
Вложить желание мое?

Сегодня желание Ойунского стало действительностью. В 1939 году сессией Верховного Совета Якутской АССР был утвержден ныне существующий якутский алфавит. А писательская организация за эти годы стала одной из крупнейших в стране. Здесь же в ногу с якутскими литераторами идут и писатели других народов севера, среди них: зрен — поэт и прозаик — Андрей Кривошапкин, юкагирская семья писателей и ученых Куриловых.

Активно переводится сегодня русская и мировая литература на якутский язык многими якутскими литераторами, такими, как поэт Семен Руфов.

Связи якутских и иркутских писателей — давние. Не раз за последние десятилетия писатели были в гостях друг у друга. И вот — очередная декада Якутской литературы и искусства в Иркутской области.

13 мая в Доме книги ангарчане встретятся с группой якутских прозаиков и поэтов, в составе которой С. Тарасов, Л. Попов, С. Шевков, В. Федоров, Г. Курилов, А. Кривошапкин, А. Старостин, И. Гоголев. Возглавляет делегацию глава якутской писательской организации Софрон Данилов.

Николай КУРИЛОВ

Полудрема снежной белизны
бледный дым в голубизну
И минуты тихие грустны,
уходящий день над нами тает.
Может, как набат, как стук
завтра (небывалые доселе)

за шагами грусти и тоски
вдруг услышу я шаги веселья...
Но не знаю, сбудется ли это.
Но не знаю, может, сам я груб.
Ведь упрямость плотно сжатых губ
я запомнил на исходе лета.
Перевод с юкагирского.

Андрей КРИВОШАПКИН

Наступили холода,
Самолет от ветра пьян:
Не прорвется никуда
Он сквозь холод и туман.
Что с него сегодня взять?
Был бы рядом мой олень!
Грустно мне сидеть и ждать.
Был бы рядом мой олень!
Ночь. Транзистор. Мир запел...
От звезды упала тень.
Я б умчал, куда хотел,

Был бы рядом мой олень.
Вижу — на снегу следы,
даль, минувшее мгновенье.
Прав земляк Кола Бельды,
Воспевающий оленя.
Наплывает новый день.
Я не улетаю снова.
Ах, был бы рядом мой олень —
Птица Севера родного.

Перевод с зэвенского.

Николай БОСИКОВ

СОЛНЕЧНАЯ ТРОПА АНДАГЫ

ОТРЫВОК ИЗ ПОВЕСТИ

— 1 —
ЧЕРЕЗ великую тайгу, зеленую бархатную летам, белопесчаную зимам, разбросав по сторонам и излучинам голые скалы, капризная и извиваясь, как тяжкие судьбы живущих здесь бродяг и кочевников, пропадающая в болотах, бесясь на каменных гранитных порогах, успокаиваясь на тихих плесах, берут эти реки — Тяна и Токо, словно повязанные крепкой и неразделимой любовью парень и девка.

Отрода к роду от поколения к поколению, от дедов к внукам шла сказка о Тяне и Токо; не затерялась в стародавних годах, не зацепилась за горные хребтины — приключалась вместе с кочевниками к звенкам, становилась их частью — в излучине рек.

Когда-то, столь давно, что никто уже не помнит, места эти были непроходимы: кедровые и лиственные, пихты и сосны поднимали свои пики на скалы и хребты, великой несметной армией полонили долины. И не было хода в заповедное место. Лишь по границе стояли стойбища звенков — на север и юг — на два дневных перелета черного ворона. Только один Токо со своим верным оленем мог кочевать по великой неприступности. Однажды, кочуя, он повстречал наследника свирепого бая Кычыра, владельца великой тайги. Тяна, говорливая и бойкая, этот черноглазый снежный олененок, полюбила незнакомца Токо. Кычир-бай, у которого оленей было столько же, сколько мошки в летние вечера, не захотел даже слушать о том, что дочь его полюбила нищего. И тогда бежали парень и девка из байского стойбища в дремучий пихтач. Тайга скрыла их.

Разъяренный Кычир-бай приказал своим воинам вырубить тайгу, найти беглецов. Защищала тайга своих любителей, но проломилась воины к парню и девке, к Токо и Тяне, связали и бросили на спину оленей.

Кычир-бай повелел развести их в разные стороны тайги и бросить на съедение хозяину великой тайги. Но пожалели их души гор, ушел с их пути хозяин тайги, и Токо и Тяна кинулись, плача и причитая, искать друг друга. Слепнув, выплавав глаза себе, попетляв по великой тайге, здесь вот, в середине заповедной чащобы, они обнялись — и радость их встречи разделили кочевники звенки.

— 2 —

АНДАГЫ Кудай живет давно на берегах этих двух красивых и бурных рек, в которых разбивается по утрам солнце. У Андагы плоское красивое, гладкое лицо, ясные черные глаза, слегка вздернутый носик, маленькие губы. Он пришел на свет в семье кочевников и получил звучное и крепкое, как тот зверек, стремительный и красивый, имя: Андагы — «Соболь».

Он и похож был на соболя — проворный, сильный, ловкий. Отец его, Кудай — охотник, вдоль и поперек исходил всю таежную глухомань. Отец приносил

радость огню своего шалаша, добывая быстроногого крупного лося или, сойдясь один на один, заставлял самого лютящего хозяина тайги — медведя. Отец приносил и самую красивую из всех птиц, летающих по голубым озерам неба, — лебедя.

И Андагы хотел быть, как его отец: могучим, как тайга, сильным, как реки Токо и Тяна. И он стал охотником, не знаящим промаха.

— 3 —

ВЕСНА в тайге! Какой охотник не восхитится пробуждением природы, первым шепотом ручейков, первым зеленым ростком, первым подснежником! Зима — волшебница прятала под снегом, инеем говорок воды, и вот, расколдованные солнцем, просыпаются и оживают деревья, птицы, травы.

И тогда река раскрывает свои руки солнцу, принимая в бурные воды свои песни весенней тайги, пересвист утиных крыльев, прислушиваясь к звонким трелям жаворонков.

Славно поработал Андагы ушедшую зиму. Ему есть о чем вспомнить, есть, что поведать парням и девушкам своего стойбища, есть чем похвалиться на весеннем празднике.

Раз в год по весеннему разливу Токо и Тяны собираются звенки вместе, ставят в излучине легендарных рек свои урасы, украшают их медвежьими скальпами, сохатыми рогами, чучелами птиц и зверьков, ножками и лапками лисич, соболей, белок.

По древним обычаям разбиваются чумы несмываемой минеральной краской. Праздник пробуждения леса открывают лучшие охотники, сезона. Им предстояло меряться силой с богатырями, быть зачинщиками игрищ и танцев.

— 4 —

У АНДАГЫ ныне не было равных. На охоте он превзошел самых везучих, самых опытных стрелков и охотников. Об этом на праздничном кругу говорил председатель колхоза Онгуо-Силип.

— Для нашего государства мы сделали зимой много: сдали и соболя, и лисич, и горностая. Мы сегодня приветствуем двух наших лучших товарищей Сокомуя и Андагы. Они начинают наше веселье.

Охотники, подзадориваемые криками, не торопясь, изучая, пошли навстречу друг другу. Вот на миг они приостановились, внимательно оглядели друг друга, Сокомуой с удивлением глядел на своего противника: в двадцать лет Андагы был гибким, крепким, с твердыми узлами мышц. Таким когда-то был и Сокомуой — не боявшимся всеми признанными силачами.

Азарт только начал охватывать молодого охотника, он уже пытался сделать несколько бросков, но сила, опыт, талант борца Сокомуой сразу же прерывали все его попытки.

Прозвучал удар гонга, и Онгуо-Силип остановил схватку.

Перевод с якутского
Вл. МУТИНА



Над Леной-рекой.

Фото М. РЕДЬКИНА.

Христофор ГОРОХОВ

ПЕСНЯ ПОДСНЕЖНИКА

На каждом косогоре я затею
с бойкой детворой,
Неслыханные сказки расскажу,
В их кинных душах трепетных
С росинками на широко раскрытых
весенней порой
до солнца обниму весь белый
И лепестками-листьями надежный
мост прямой
Я с голосистым жаворонком
самой
но я ему частушкой подпою,
И, увядая все-таки, и радугой
самой
Под музыку весеннего шального
ветерка
Всем раздарю мелодию свою,
И вот тогда разговорюсь я
Поэтические переводы
выполнены Иннокентием
НОВОКРЕЩЕННЫМ.

СТАВРИДА ОКЕАНИЧЕСКАЯ

Рыба на столе — здоровье в доме. Предлагаем к вашему столу нежное, сочное, питательное мясо ставриды. Химический состав: белка 19—20 процентов, жира — 2,3 — 11 процентов. Особого внимания заслуживает содержащийся в рыбе витамин В12 — витамин кроветворения. Мясо рыбы богато легкоусвояемыми фосфором, кальцием, что особенно благотворно действует на растущий детский организм.

Институт питания рекомендует ставриду в диетическом питании при нарушении обмена веществ (ожирении), подагре, почечных камнях и т. д. При гастритах с пониженной желудочной секрецией рекомендуют рыбные бульоны.

Содержание в ставриде полиненасыщенных жирных кислот имеет важное значение в профилактическом питании при сердечно-сосудистых заболеваниях.

Интересно и то, что 100 гр. вареного рыбного филе содержит столько же белка, обладающего той же пищевой ценностью, как 4 яйца или 700 гр. молока.

УХА РЫБАЦКАЯ

1/2 кг ставриды, 2—5 картофелин, 1 морковь, 1 головка лука, полкорешка петрушки, столовая ложка сливочного масла, 3 горошины черного душистого перца, лавровый лист. Соль по вкусу.

Головы без жабер, позвоночники и прихвостовые части,

полученные при разделке, положите в кастрюлю и залейте литром холодной воды. Доведите до кипения, снимите пену и варите 20—30 минут. Готовый бульон процедите. Потом в кипящий бульон положите нарезанный кубиками картофель, морковь, петрушку, лук и варите еще 10—15 минут на слабом огне. Через 15—20 минут уха будет готова. Подавая к столу, украсьте зеленью.

САЛАТ РЫБНЫЙ С ЯБЛОКАМИ

300 гр. филе рыбы, 2 ст. ложки муки, 1 луковица, 2 яблока, 1/2 стакана сметаны, 1 ст. ложка уксуса, растительное масло. Соль, сахар, перец черный молотый по вкусу.

Рыбу запанируйте в муке, обжарьте, охладите, нарежьте

мелкими ломтиками, сбрызните уксусом и выдержите 20—30 минут. Потом добавьте измельченный лук, нарезанные кубиками яблоки, посолите, поперчите, добавьте сахар и все перемешайте, заправьте сметаной. Готовый салат уложите горкой в салатник и украсьте зеленью.

СТАВРИДА ПО-ДОМАШНЕМУ

400—800 гр. рыбы, 2 ст. ложки пшеничной муки, 2 ст. ложки сливочного масла или маргарина, 200 гр. майонеза, соль, перец.

Тушки рыбы нарежьте на порции, обваляйте в муке, посыпьте перцем и уложите в один ряд на смазанную маслом или маргарином сковороду.

Залейте все майонезом и запекайте в духовом шкафу

20—30 минут. Это блюдо можно подавать как в горячем, так и в холодном виде с гарниром из свежих, вареных или консервированных овощей.

ГУЛЯШ ИЗ СТАВРИДЫ

1 кг рыбы, 1 стакан рыбного бульона, 2 ст. ложки растительного масла, 1—2 луковицы, 2 ст. ложки томат-пасты, 1 ст. ложка сметаны, 2 горошины черного перца, лавровый лист, соль по вкусу.

Подготовленное филе ставриды нарежьте небольшими кусочками и обжарьте до появления румяной корочки. Затем сложите в посуду и залейте горячим рыбным бульоном. Добавьте обжаренную с луком пасту, приправы, все перемешайте и тушите 20—30 минут. За 5 минут до готовности положите сметану.

На встречу с актером

В рамках праздника литературы и искусства Якутской АССР на земле иркутской в Ангарске состоится встреча с известным актером республики Степаном Емельяновым. Зритель вспомнит его по фильмам «Утро долгого дня», «Семен Дежнев», «Тайна предков», «Срочно... Секретно... Губчека...».

13 мая кинотеатр «Победа» приглашает ангарчан на встречу со Степаном Емельяновым и просмотр фильма с его участием «Семен Дежнев». Перед началом фильма состоится разговор со зрителями, актер ответит на интересующие вопросы.

Начало встречи в 14 часов.
(НАШ КОРР.)

13 мая в 14 часов среднее ПГУ № 34 проводит день открытых дверей. Приглашаются учащиеся 8—10-х классов, родители. Вы сможете познакомиться с базой училища, посетить выставку технического творчества. Мастера производственного обучения и преподаватели познакомят вас с профессиями, получаемыми в училище. Участники кружков художественной самодеятельности покажут концерт.

Ангарский горбыткомбинат проводит 20-й конкурс парикмахеров и косметологов 15 мая 1988 г. в ДК «Строитель».

В программе конкурса: выполнение и демонстрация современных повседневных, вечерних причесок, стрижки, дневного и вечернего макияжа. В демонстрации конкурсных причесок примут участие модельеры, парикмахеры.

Начало конкурса в 10.00. Вход свободный.

ТВ

ПЯТНИЦА, 1 мая

ПОКАЗЫВАЕТ МОСКВА

7.30 — «120 минут», 9.35 — Хоккей. Чемпионат СССР. Матч за 1-е место, 11.55 — Новости, 16.40 — «Прожектор перестройки», 16.50 — Программа Киргизского телевидения, 17.50 — «Отчего и почему», 18.20 — «Наука: теория, эксперимент, практика», 18.55 — «На пороге», О проблемах строительства нового зоопарка в Москве, 19.25 — Сегодня в мире, 19.40 — Хоккей. Чемпионат СССР. Матч за первое место, 22.00 — «Время», 22.35 — «Прожектор перестройки», 22.45 — Фильм концерт «И молча сказал он...», О творчестве клоуна Л. Енгибарова, 23.40 — «Взгляд».

ПОКАЗЫВАЕТ МОСКВА

9.00 — Утренняя гимнастика, 9.15 — В объективе — животные, «Осьминог», Научно-популярный фильм, 9.35, 10.35 — Окружающий нас мир, 1-й класс. Мы живем в одной стране, 9.55 — «Сюрпризы твердого огня», Научно-популярный фильм, 10.05 — Английский язык, 1-й год обучения, 10.35 — «Час мужества», Научно-популярный фильм, 11.05 — Мастерская природы и мы, 11.35, 12.35 — Б. Понятов, «Повесть о настоящем человеке», 5 класс, 12.05 — Английский язык, 2-й год обучения, 13.05 — Худ. фильм, «Случай в аэропорту», 3-я серия, 14.20 — Док. фильм, 14.50 — Новости, 15.00 — Дневной сеанс пов. горного телефильма «Угрюм-река».

КУДА ПОЙТИ УЧИТЬСЯ

Спортивно-технический клуб ДОСААФ АУС объявляет набор на платные вечерние курсы водителей категории «В» (любители) — срок обучения 3,5 месяца, стоимость обучения 167 руб. 55 коп. Переподготовка водителей с категории «С» на категорию «В», стоимость 45 рублей. Запись на курсы производится по предъявлении справки медицинской комиссии ежедневно, кроме субботы и воскресенья, с 9.00 до 18.00 по адресу: 86-й квартал, дом 14а, тел.: 3-21-04. (0251).

СТК ДОСААФ п-о АНОС объявляет набор на платные вечерние курсы водителей категории «В», срок обучения 3 месяца, оплата 167 руб. 55 коп., водителей категории «А», срок обучения 2,5 месяца, оплата 67 руб. 55 коп., водителей переподготовки с категории «В» на «ВС», срок обучения 2 месяца, оплата 118 руб. 55 коп., водителей категории «Е», срок обучения 2 месяца, оплата 74 руб. 55 коп.; с категории «С» на «Д», срок обучения 3,5 месяца, полная оплата на базе заказчика 86 руб. 55 коп. За справками обращаться по

адресу: п. Майск, ул. Тельмана, 16, проезд трамвая № 1, 3 до остановки «Ул. Связи». Тел.: 7-84-56, 7-80-04. (0222).

Ангарская детская художественная школа № 1 объявляет набор учащихся на 1988—1989 учебный год.

Принимаются дети в возрасте 11—12 лет. Срок обучения 4 года. Занятия проводятся во внеурочное время три раза в неделю. Обучение платное. При поступлении требуются: заявление (по единому образцу), табель успеваемости, характеристика из школы, медицинская справка, 5—10 домашних рисунков, папка для документов.

Документы принимаются с 9 до 12 и с 15 до 18 часов ежедневно, кроме субботы и воскресенья.

Вступительные экзамены в школу 31 мая и 1 июня в 9 и в 15 часов.

Здесь же проводится набор детей в подготовительные группы в возрасте 10 лет. Обучение в подготовительных группах платное. Адрес школы: Ангарск, ул. Маяковского, 26, тел.: 2-22-71, 2-35-07. (0253).

4-я серия — «Крах».

ПОКАЗЫВАЕТ ИРКУТСК

17.25 — «Иркутяне, круг пошире!» (Повтор от 28 апреля), 18.15 — «Продолжительная программа стивия», (Повтор от 29 апреля) — «Приангарье», 19.30 — Творческий вечер заслуженного артиста РСФСР Н. И. Хохолова, ПОКАЗЫВАЕТ МОСКВА 20.45 — «Спокойной ночи, малыши!», 21.00 — Музыка в эфире, 22.00 — «Время», 22.35 — «Прожектор перестройки», 22.45 — Худ. фильм, «Случай в аэропорту», 3-я серия, 24.00 — Экран док. фильма «Групповой портрет с Кижам».

СУББОТА, 14 мая

ПОКАЗЫВАЕТ МОСКВА

7.30 — «120 минут», 9.30 — Голоса народных инструментов, 10.00 — «Отчего и почему», 10.30 — «Петр Иванович Стучка», Док. фильм из цикла «Они были первыми», 10.50 — «Я вам спою», О молодых самодеятельных авторах, 12.00 — Док. фильм, 12.30 — «Короткие встречи в старинном городе», О досуге жителей г. Гродно, 13.15 — «Для всех и для каждого», Кооперативы: новый этап, 13.45 — Играет квартет арф, 14.05 — «В странах социализма», Тележурнал, 14.35 — «Орел, Родники памяти», Док. фильм, 14.55 — Заключительный концерт фестиваля искусств «Московские звезды», Передача из Большого театра Союза ССР, 17.20 — «Очевидное — невероятное», 18.30 — Док. фильм «Дни Отечества», О пожаре в библиотеке Академии наук в Ленинграде, 18.50 — Главная редакция международной жизни представляет:

В фокусе — проблема, Азиатская безопасность, О борьбе за превращение азиатско-тихоокеанского региона в зону мира, Ведущий — политический обозреватель В. Ильишенок, «Цельна здоровья», О здравоохранении в США, 19.50 — Худ. фильм «Джек Восьмеркин — американец», 1-я и 2-я серии, 22.00 — «Время», 22.35 — «Прожектор перестройки», 22.45 — «В субботу вечером», КВН, Встреча команд МГУ и ЛГУ Ленинградского медицинского института, 00.55 — Новости.

2-я программа

ПОКАЗЫВАЕТ МОСКВА

9.00 — Утренняя гимнастика, 9.15 — «Студия представляет...» Из цикла «Грани познания», Очерк о жизни Героя Социалистического Труда, члена-корреспондента АН УССР геронтолога А. Н. Богомольца, 10.10 — «Созвучия», Русские былины, Богатырские образы в музыке А. Бородин, 11.30 — «В мире животных», 12.30 — «Здоровье».

ПОКАЗЫВАЕТ ИРКУТСК

13.15 — «Приангарье», 13.55 — Программа «Диалог», Основная тема: организация общественного питания.

ПОКАЗЫВАЕТ МОСКВА

15.55 — «Государственная граница», Худ. фильм, Фильм 5-й — «Год 1941», 1-я и 2-я серии, 18.15 — «Театр одного актера», Л. Филатов, Сатирическая сказка «Про Федота-стрельца, удалого молодца», Читает автор, 19.10 — Концерт духовой музыки, 19.25 — Спортивная программа, В перерыве — «Спокойной ночи, малыши!», 22.00 — «Время», 22.35 — «Прожектор перестройки», 22.45 — Иллюзион, Фильмы Г. Александрова, «Волга, Волга».

Уважаемые любители спортивных-числовых лотерей!

Ангарское агентство «Спортлото» доводит до сведения играющих, что с 21-го тиража, т. е. с 16 мая 1988 г. Иркутское зональное управление спортивных лотерей переходит на закладку частей «БВ» билетов «Спортлото» и «Спортпрогноз» по пятницам.

Поэтому во всех киосках «Спортлото» г. Ангарска последний день сдачи неразделенных частей «АБВ» билетов «Спортлото» и «Спортпрогноз» (цена билета 0,92, 1-82) общественному распространению — четверг, до 19 часов. А последний день сдачи частей «АБВ» билетов «Спортпрогноз» стоимостью 0,02 коп. — среда, до 19 часов.

Напоминаем, что последний день опускания частей «БВ» билетов «Спортлото» и «Спортпрогноз» в ящики «Спортлото», находящиеся в отделениях связи, — вторник, до 18 часов.

Ангарское агентство
«Спортлото»,
(0249).

КИНО

ВИДЕОКАФЕ «ЮНОСТЬ» — Тайна жителей Луны, 11, 13, 15. Одиночное плавание, 18, 20.

«МИР» — Друг, 10, 12, 14 (удл.), 16-20, 18-10, 20, 21-50.

«РОДИНА» — Холодное лето пятьдесят третьего..., 11, 14, 16, 17-30, 19-40 (удл.), 22.

«ГРЕНАДА» — Золотой тюлень, 10, 12, Золотая цепь, 14, 16, 17-40, 19-30 (удл.), 21-40.

«ПОБЕДА» — Блэф, 10, 11-50, 13-40 (удл.), 16, 18, 19-50, 21-30.

«КОМСОМОЛЕЦ» — Неукротимая маркиза (2 серии, дети до 16 лет не допускаются), 16, 19. Жди-были в первом классе, 14.

«ПИОНЕР» — Меняю собаку на паровоз, 10, 12, 14. Короткое замыкание, 16, 18 (удл.), 20-10, 21-40.

«ОКТАБРЬ» — Она и дьяволы, 13, 16, 19, 30.

«ЮНОСТЬ» — Зал «Луч» — Ганг, твои воды замутились (2 серии), 10, 14, 17-20, 20-30.

Зал «Восход» — Подарок Черного колдуна, 9-40, 13-30, 15. Развод по-итальянски (дети до 16 лет не допускаются), 11, 17, 19, 21.

Автоответчик: 4.00-22.
ДК НЕФТЕХИМИКОВ — Чужие игры, 15, 17, 19.

Коллектив Зверевского произ-водственного предприятия глубоко скорбит о безвременной кончине работника предприятия
ПРУСАКА
Николая Макаровича
и выражает искреннее соболезнование родным и близким покойного.

Сообщает
Иркутскгидромет

За период с 21 по 30 апреля отмечены нарушения по загрязнению атмосферы: 25, 28 и 29 апреля в 94-м квартале превышения по окислам углерода были до 4,2 раза. Причина — интенсивное движение автотранспорта по улицам Чайковского и Ворошилова.

По жалобе жителей 84-го квартала предупрежден ответственный работник А. В. Шелепьев за нарушение технологии покраски металлоконструкций, что привело к загрязнению воздуха и почвы.

С 3 по 9 мая были нарушения опять же в 94-м квартале. 3 мая превышения по окиси углерода перекрыли нормы в два раза. Причина та же — интенсивное движение транспорта. 4 мая нормы по двуокиси азота достигали 1,9 предельно допустимых норм. 5 мая наблюдались неблагоприятные метеосостояния.

ДОРОГИЕ РЕБЯТА!

15 мая в 11 часов и в 13 часов кафе «Пингвин» проводит встречу со сказкой. В программе: спектакль детского кукольного театра. Принимаются коллективные заявки. Тел.: 2-39-50.

Ангарское бюро путешествий и экскурсий предлагает для школьников в период летних каникул групповые маршруты:

Абакан (с 1 по 5 августа), Тула (с 27 июня по 1 июля), Пермь (с 27 июня по 1 июля), Пермь (с 12 июля по 16 июля), Воскресенск (Москва) (с 1 июня по 5 июня), Шушенское (с 5 по 9 августа), Шушенское (с 9 по 13 августа).

Обращаться по адресу: Ленин, 43, тел.: 2-37-52.

Редактор В. А. СТАРИКОВ.

В гаражном кооперативе «Автомотор» 14 мая в 10 часов состоится отчетно-перевыборная конференция. Членам кооператива явка обязательна.

Правление.
(1086).

Коллектив УЖДТ стройки выражает соболезнование семье, родственникам и работникам ППЖТ по поводу безвременной кончины
ИВАНОВА
Николая Анатольевича

Коллектив орся строительства выражает искреннее соболезнование Молодцову Лидии Фридриховне, заведующей магазином № 73, в связи с тяжелой утратой — смертью мужа